

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. MAGSP 1600025

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 64 a nasl. a § 91 zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v platnom znení na vytvorenie umeleckého diela – zákazky: „**NKP hrad Devín – sprístupnenie horného hradu verejnosti, nová expozícia**“ v MČ Bratislava Devín (ďalej len zmluva).

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 OBJEDNÁVATEL:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
Štatutárny zástupca:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO:	00603481
DIČ:	2020372596
špeciálny projektový účet:	
Bankové spojenie/BIC:	ČSOB, a.s./CEKOSKBX
Číslo účtu /IBAN:	SK71 7500 0000 0000 2592 5413

Organizácia oprávnená konať vo veciach zriadenia novej expozície v rozsahu

Plnomocenstva zo dňa 21.10.2016:	Múzeum mesta Bratislavy
Sídlo:	Radničná 1, 815 18 Bratislava
Právna forma:	príspevková organizácia
Štatutárny zástupca:	PhDr. Peter Hyross, riaditeľ
Osoby oprávnené konať vo veciach	
– zmluvných:	PhDr. Peter Hyross, riaditeľ
– odborných:	Mgr. Katarína Harmadyová, PhD.
IČO:	00 179 744
DIČ:	2020801761
Telefón:	00421 59 100 812
e-mail:	mmba@bratislava.sk
(ďalej len „objednávateľ“)	

a

ZHOTOVITEĽ:	D & D STUDIO spol. s r. o.
Sídlo:	Súkennícka 8, 821 09 Bratislava
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu BA I. Oddiel Sro. č. 3010/B
Štatutárny orgán:	konateľ
Zastúpený:	Akad. arch. Jozef Habodász, konateľ
Osoby oprávnené konať	
– vo veciach zmluvných:	Akad. arch. Jozef Habodász, konateľ
– vo veciach odborných:	Akad. arch. Jozef Habodász, konateľ
IČO:	31326820
DIČ:	2020316848
IČ DPH:	SK2020316848
Bankové spojenie/BIC:	VÚB, a.s.
Číslo účtu /IBAN:	SK08 0200 0000 0014 1944
Telefón:	00421 25 341 3568
e-mail:	info@ddstudio.sk
(ďalej len „zhotoviteľ“)	

Pre účely tejto zmluvy sa objednávateľ a zhotoviteľ označujú aj ako „zmluvné strany“.

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Zhotoviteľ a súčasne autor prehlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby objednávateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne prehlasuje, že predmet podľa čl. III. tejto zmluvy bude realizovať s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutého rozsahu.

Čl. II

Východiskové údaje

2.1 Predmet zmluvy bude realizovaný v rámci projektu CLT02004 "NKP hrad Devín – sprístupnenie horného hradu verejnosti" programu „Zachovanie a revitalizácia kultúrneho a prírodného dedičstva a Podpora rozmanitosti v kultúre a umení v rámci európskeho kultúrneho dedičstva“ financovanom z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a z vlastných zdrojov Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v zmysle Zmluvy č. 1104/2014 zo dňa 04. 11. 2014, zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv dňa 10. 11. 2014 a jej dodatku č. 1 zverejnenom v Centrálnom registri zmlúv dňa 23. 03. 2016 pod číslom 1/2016.

2.2 Východiskové údaje:

2.2.1	Názov projektu:	„NKP hrad Devín – sprístupnenie horného hradu verejnosti“
2.2.2	Miesto stavby:	MČ Bratislava – Devín
	Katastrálne územie:	Devín
	Parcelné číslo:	965/1
2.2.3	Stavebník-vlastník:	Hlavné mesto SR Bratislava Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
	Zastúpený:	Generálnym investorom Bratislavy Záporožská 5, 852 92 Bratislava 5
	Správca:	Múzeum mesta Bratislavy Radničná 1, 815 18 Bratislava

Čl. III

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je vytvorenie umeleckého diela za účelom zriadenia muzeálnej expozície s názvom „Hrad Devín v 13. – 20. storočí“ situovanej v podzemných priestoroch horného hradu v rozsahu technického scenára expozície vypracovaného v apríli 2016 Múzeom mesta Bratislavy na zákazke „NKP hrad Devín – sprístupnenie

horného hradu verejnosti, nová expozícia“ v Mestskej časti Bratislava – Devín (ďalej len „dielo).

Dielo pozostáva z nasledovných častí:

a. Spracovanie výtvarno-priestorového a grafického riešenia novej expozície formou realizačného projektu. Obsah a rozsah projektu: pôdorysy, rezy, details, PD elektroinštalácie pre nasvetlenie priestorov a exponátov, rozpis položiek, rozpočet – ocenený rozpis položiek.

Počet paré odsúhlaseného realizačného projektu: 4 v tlači a 2 x na CD.

b. Výroba a montáž novej expozície: výtvarno-priestorové riešenie s presným rozmiestnením vitrín a podstavcov, koordinácia a konzultácia so stavebnou firmou, elektroprojekt, elektroinštalácia, rozvody, sekane, montáž, osvetlenie, výroba vitrín, výroba soklov, podstavcov a sklenených prvkov, návrh a spracovanie grafických, typografických, fotografických celkov pre celú expozíciu, výroba prvkov na inštaláciu exponátov, montáž celej expozície, doprava, balenie a transport na horný hrad, návrh a výroba grafického vizuálu expozície v rozsahu realizačného projektu podľa bodu **a**.

c. Autorský dozor autora diela

Autorom vytváraného umeleckého diela – novej muzeálnej expozície je Akad. arch. Jozef Habodász.

d. Výroba a osadenie stálych informačných prvkov – pamätnej tabule v počte 1 ks rozmerov min. 300 x 200 mm s hrúbkou 2 mm v striebornom, resp. inom metalickom prevedení po dohode s objednávateľom, pričom konečný vizuál pamätnej dosky bude odsúhlasený objednávateľovi zo strany Úradu vlády SR ako Správcovi programu tzv. Nórskeho grantov, tabule v počte 2 ks na strednej a hornej terase podľa pokynu objednávateľa.

Dielo sa zhotoviteľ zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť vo svojom mene, na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo, s náležitou odbornou starostlivosťou za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

3.2 Pre komplexné vytvorenie a riadne odovzdanie diela podľa bodu 3.1 sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť aj tieto doklady a dokumentáciu:

3.2.1 Dokumentáciu skutočného realizovania diela potvrdenú objednávateľom a autorom diela (4 v tlači a 2 x na CD),

3.2.2 Dodanie kompletných dokladov týkajúcich sa realizácie stavby a jej kvality:

Zhotoviteľ zabezpečí všetky doklady súvisiace s jeho dodávkou potrebné pre užívanie stavby, atestov a osvedčení zabudovaných výrobkov, skúšok určených zariadení, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení – napr. Revíziu správu elektroinštalácie a i.

3.3 Súčasťou predmetu zmluvy podľa bodu 3.1 písm. **d)** tohto článku je aj zhotovenie a umiestnenie pamätnej tabule – dosky rozmerov 30 x 20 x 0,2 cm, ktorá bude po dokončení projektu umiestnená po dohode so správcom NKP hrad Devín a KPÚ Bratislava na dobre viditeľnom a prístupnom mieste širokej verejnosti. **Grafický návrh pamätnej tabule** (rozmery, materiál, písmo, text, farebnosť, umiestnenie a pod.) **podlieha schváleniu Správcom programu (materiál, umiestnenie, kotvenie, text a písmo, farebnosť atď.), z ktorého bol projekt financovaný podľa článku II. bodu 2.1 tejto zmluvy.**

Čl. IV Termíny plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas vytvoriť a protokolárne odovzdať dielo bez väd a nedorobkov v rozsahu stanovenom v čl. III a za podmienok tejto zmluvy objednávateľovi nasledovne:
- a. Spracovanie výtvarno-priestorového a grafického riešenia novej expozície formou realizačného projektu v lehote **do 14 dní od účinnosti zmluvy.**
 - b. Výroba a montáž novej expozície: výtvarno-priestorové riešenie s presným rozmiestnením vitrín a podstavcov, koordinácia a konzultácia so stavebnou firmou, elektroprojekt, elektroinštalácia, rozvody, sekanie, montáž, osvetlenie, výroba vitrín, výroba soklov, podstavcov a sklenených prvkov, návrh a spracovanie grafických, typografických, fotografických celkov pre celú expozíciu, výroba prvkov na inštaláciu exponátov, montáž celej expozície, doprava, balenie a transport na horný hrad, návrh a výroba grafického vizuálu expozície v rozsahu realizačného projektu podľa bodu v lehote **do 21. 04. 2017.**
 - c. Autorský dozor autora diela v lehote **od uzavretia zmluvy do 28. 04. 2017.**
 - d. Výroba a osadenie stálych informačných prvkov v lehote **do 21. 04. 2017.**
- 4.2 Objednávateľ odovzdá miesto realizácie diela – priestor novej expozície po dokončení stavebných úprav zhotoviteľovi najneskôr **do 21 dní od účinnosti zmluvy.**
- 4.3 Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok ukončením diela podľa čl. III za podmienok dohodnutých v tejto zmluve protokolárnym odovzdaním vytvoreného diela bez väd a nedorobkov, odstránením väd zistených pri preberacom konaní, odovzdaním dokladov a dokumentov a ich prevzatím objednávateľom.
- 4.4 Ak zhotoviteľ dokončí dielo v rozsahu podľa čl. III. za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v skoršom termíne a pripraví ho na odovzdanie pred termínom stanoveným v bode 4.1, tohto článku objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.

Čl. V Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie výhradnej licencie

- 5.1 Odmena za vytvorenie diela v rozsahu čl. III, za podmienok tejto zmluvy je stanovená v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov **dohodou**, v súlade s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a je záväzná. Odmena je uvedená v eurách.
- 5.2 Odmena za vytvorenie diela:
- | | |
|----------------------------------|------------------|
| Odmena (bez DPH) | 113 800 € |
| 20% DPH | 22 760 € |
| Odmena celkom vrátane DPH | 136 560 € |
- Slovom: stotridsaťšesťtisícpäťstošesťdesiat EUR
- Podrobná špecifikácia odmeny v členení podľa bodu 3.1 tvorí prílohu č. 1 zmluvy.

- 5.3 V špecifikácii odmeny za vytvorenie diela sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady na riadne vytvorenie diela a primeraný zisk zhotoviteľa, spojené s vyhotovením diela vrátane nákladov za všetky činnosti, doklady a dokumenty požadované v čl. III tejto zmluvy, náklady na vyhotovenie pamätnej tabule, bezpečnostné opatrenia, atesty, certifikáty, správy o východiskových odborných prehliadkach a odborných skúškach vyhradených technických zariadení, náklady na prípadnú dielenskú dokumentáciu, dokumentáciu skutočného realizovania stavby, náklady na zariadenie staveniska, jeho prevádzku a likvidáciu, jeho zabezpečenie proti vstupu cudzích osôb, zabezpečenie označenia zákazu pohybu návštevníkov po stavenisku po dohode so správcom areálu (Múzeum mesta Bratislavy), úhradu za užívanie verejného priestranstva v prípade potreby mimo areálu národnej kultúrnej pamiatky, miestne poplatky, odvoz a poplatky za skládku a likvidáciu vybraného nepotrebného materiálu, vodorovnú a zvislú dopravu materiálu, náklady na zabezpečenie odberu vody a elektrickej energie pre stavenisko, náklady za sťažené podmienky realizácie stavby, územné a prevádzkové vplyvy, prácu v noci a v dňoch pracovného voľna, náklady súvisiace s bezpečnosťou a ochranou pred požiarom a pod.
- 5.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že podrobne preskúmal predmet zmluvy a ocenil všetko, čo je predmetom plnenia a náleží za to úhrada.
- 5.5 Ak sa zmluvné strany po uzavretí zmluvy dohodnú na obmedzení rozsahu diela, je objednávateľ povinný zaplatiť len cenu primerane zníženú (ktorá bude reprezentovať množstvo zrealizovateľných merných jednotiek); ak sa týmto spôsobom dohodnú na rozšírení diela, je objednávateľ povinný zaplatiť cenu primerane zvýšenú. Takéto zmeny ustanovení zmluvy je možné realizovať len na základe dodatku k zmluve.
- 5.6 Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela v rozsahu a za podmienok podľa čl. XIII tejto zmluvy.

Čl. VI Platobné podmienky

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na jednorazovej fakturácii skutočne vykonaných prác a dodávok po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela. Podkladom pre vystavenie faktúry bude odovzdávací a preberací protokol bez väd a nedorobkov podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán a súpis zrealizovaných položiek. Faktúra bude predložená v štyroch vyhotoveniach vrátane príloh .
- 6.2 Faktúra musí mať všetky náležitosti podľa §§ 22 – 27, písm. j) a 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Platby budú realizované zo **špeciálneho projektového účtu** objednávateľa:
BIC: ČSOB, a.s.
IBAN: SK71 7500 0000 0000 2592 5413
- Lehota splatnosti faktúry je **30** dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 6.1 a 6.2 tohto článku, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. VII

Priestor novej expozície

- 7.1 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi priestor pre novú expozíciu pred začatím prác najneskôr do 23.02.2017 tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s podmienkami zmluvy.
- 7.2 Priestor expozície sa nachádza v exponovanej polohe v podzemných priestoroch horného hradu, kde sa súčasne s realizáciou umeleckého diela expozície budú realizovať stavebné úpravy iným zhotoviteľom. Zhotoviteľ diela sa zaväzuje z uvedeného dôvodu poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť pri koordinácii prác.
- 7.3 Zhotoviteľ je povinný udržiavať na stavenisku poriadok a čistotu, odstraňovať odpady ako aj nečistoty vznikajúce jeho prácami v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení a ukladať ich na skládkach odpadov, ktorých prevádzkovanie je povolené príslušným úradom.
- 7.4 Od odovzdania priestoru expozície objednávateľom zhotoviteľovi až do prevzatia zhotoveného diela bez väd a nedorobkov objednávateľom, je zhotoviteľ povinný priestor expozície využívať výlučne len pre potreby plnenia predmetu zmluvy a zabezpečiť ochranu majetku objednávateľa, ktorý je predmetom zmluvy pred poškodením a zneužitím. Od odovzdania priestoru expozície objednávateľom zhotoviteľovi až do prevzatia zhotoveného diela bez väd a nedorobkov znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele zhotoviteľ.
- 7.5 Najneskôr do 7 dní po prevzatí zhotoveného diela objednávateľom, je zhotoviteľ povinný vypratať priestor expozície a uviesť ho do užívania schopného stavu aj tie jeho časti, ktoré boli realizáciou diela dotknuté a nie sú predmetom plnenia podľa tejto zmluvy.

Čl. VIII

Podmienky vykonania diela

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať podmienky odsúhlasenej dokumentácie diela, ako aj podmienky vo vyjadreniach zainteresovaných organizácií k realizačnej dokumentácii diela.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje počas celej lehoty realizácie diela dodržiavať všetky platné zákony a všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky oprávňujúce vykonať dielo na území SR, a ktoré súvisia najmä so zaistením bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zákonom o ochrane pamiatkového fondu SR, VZN, platných STN a iných technických predpisov súvisiacich so zhotovovaním diela. Všetky súvisiace platné STN sú pre vykonanie diela záväzné.
- 8.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na zhotovenie diela použije zariadenia, výrobky a materiály, ktoré spĺňajú harmonizované podmienky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 305/2011 a v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných

výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení majú certifikát vydaný resp. overený štátnou skúšobňou alebo vyhlásenie výrobcu o parametroch. Certifikáty preukázania parametrov použitých materiálov, výrobkov a zariadení predloží zhotoviteľ objednávateľovi pred ich zabudovaním.

- 8.4 Zhotoviteľ je povinný vykonať zásobovanie materiálom v čase mimo prevádzky NKP-hrad Devín. Je povinný počas realizácie diela zabezpečiť nerušený priebeh návštevnosti ostatných častí areálu hradu.
- 8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje odo dňa prevzatia priestoru expozície viesť denník vytvorenia diela, do ktorého bude zapisovať všetky dôležité skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác, ich akosti, odchýlky od projektovej dokumentácie stavby a ich zdôvodnenie a pod. Zápis bude zaznamenaný vždy v deň, keď boli práce vykonané alebo došlo ku skutočnostiam, ktoré je potrebné zaznamenať. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvale prístupný. Zväzok viesť denník sa končí dňom, keď sú odstránené všetky vady a nedorobky a nedostatky podľa zápisov z preberacieho konania.
- 8.6 Zhotoviteľ je povinný riadiť vykonávanie prác tak, aby nedošlo k poškodeniu zdravia vlastných pracovníkov ani tretích osôb a poškodeniu majetku. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov a tretích osôb zdržujúcich sa na stavenisku a za dodržiavanie predpisov ochrany pred požiarmi.
- 8.7 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť jednotlivé pracoviská staveniska proti možnosti vzniku úrazu alebo škody počas vykonávania prác, ako aj po ukončení každej pracovnej zmeny.
- 8.8 Prevádzkové, sociálne, výrobné zariadenia priestoru expozície, ako aj iné vybavenia si zabezpečuje zhotoviteľ na vlastné náklady. Náklady na vybudovanie, prevádzkovanie, údržbu a vypratanie priestoru expozície sú súčasťou zmluvnej ceny podľa Čl. V tejto zmluvy.
- 8.9 Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený (spôsobilý) vykonávať činnosť, ktorá je predmetom zmluvy a je pre túto činnosť v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.
- 8.10 Zhotoviteľ prehlasuje, že je oboznámený s miestnymi pomermi dôležitými pre úspešné zvládnutie všetkých dojednaných prác, s projektovou dokumentáciou a so všetkými podkladmi potrebnými pre riadne zhotovenie a odovzdanie diela.
- 8.11 Vzhľadom k tomu, že ide o národnú kultúrnu pamiatku, zhotoviteľ sa zaväzuje riadiť sa pokynmi metodika Krajského pamiatkového úradu, rešpektovať podmienky vydaných rozhodnutí a záväzných stanovísk týkajúcich sa vytvorenia diela.

Čl. IX

Vzájomné spolupôsobenie, záväzky a povinnosti zmluvných strán

- 9.1 Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že dielo bude vykonané podľa tejto zmluvy, podľa spracovaného a odsúhlaseného realizačného projektu a v zodpovedajúcej kvalite, bez väd a nedorobkov.

- 9.2 Zhotoviteľ nesie všetky riziká a nebezpečenstvá súvisiace s vykonaním diela, ako i nebezpečenstvo na diele do okamihu riadneho odovzdania celého diela objednávateľovi a jeho prevzatia objednávateľom.
- 9.3 Objednávateľ zabezpečí pre zhotoviteľa:
- odovzdanie podkladov – technického scenára expozície vypracovaného v apríli 2016 Múzeom mesta Bratislavy – 1x v tlači, jedno vyhotovenie v elektronickej podobe a ďalších výkresových podkladov (pôdorysy určených výstavných priestorov, informácie o použitej infraštruktúre a pod.) a včasných vyjadrení k výtvarno-priestorovému riešeniu diela a k realizačnému projektu v lehote do 7 dní od ich predloženia.
 - odovzdanie oznámení, rozhodnutí orgánov štátnej správy, samosprávy a obce, ktoré má v čase odovzdania priestoru expozície k dispozícii,
 - zápisničné odovzdanie staveniska zhotoviteľovi po uzavretí tejto zmluvy,
 - výkon stavebno-technického dozoru.
- 9.4 Zhotoviteľ zabezpečí pre objednávateľa:
- činnosti, doklady a dokumenty uvedené v Čl. III tejto zmluvy,
 - pred začatím prác a počas realizácie stavby fotodokumentáciu skutkového stavu terénu, dotknutých objektov a stavebných prác v mieste celej stavby na vlastné náklady v primeranej kvalite (minimálne 300 dpi),
 - pri navyše prácach podrobnú dokumentáciu, ktorej súčasťou bude aj fotodokumentácia,
 - súčinnosť pri výkone kontroly grantového projektu poverenými kontrolnými subjektmi poskytnutím úplného prístupu ku všetkým informáciám, dokumentom, účtovným dokladom, osobám, lokalitám a zariadeniam zhotoviteľa, ktoré sú relevantné pre výkon kontroly,
 - prístup technického dozoru objednávateľa na stavbe k denníku vytvorenia diela.
- 9.5 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s odovzdaním diela, ak omeškanie bolo spôsobené v dôsledku vyššej moci (živelná udalosť, občianske nepokoje, vojna a pod.) alebo z dôvodov archeologických nálezov na stavbe. O dobu trvania vyššej moci sa predlžujú termíny dohodnuté v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje dohodnúť so zhotoviteľom primeranú zmenu ustanovení tejto zmluvy.
- 9.6 Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovanosti diela na kontrolných dňoch, ktoré bude objednávateľ organizovať podľa potreby.
- 9.7 Ak objednávateľ a stavebno-technický dozor oprávnení kontrolovať vykonávanie diela zistia, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa zápisom v denníku vytvorenia diela toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté chybným vykonávaním diela. Ak zhotoviteľ neurobí nápravu ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej, je objednávateľ oprávnený dať pokyn na zastavenie prác.
- 9.8 Pri vykonávaní časti diela iným subdodávateľom má zhotoviteľ rovnakú zodpovednosť, ako keby dielo vykonával sám.

Čl. X

Odobzdanie a prevzatie diela

- 10.1 Odobzdanie a prevzatie diela sa vykoná až po úplnom dokončení diela bez vád a bez nedokončených prác, ktoré by bránili riadnemu užívaniu diela. Dielo môže byť odobzdané a prevzaté pred dohodnutým termínom odobzdania a prevzatia, po predchádzajúcej vzájomnej dohode.
- 10.2 Zhotoviteľ k preberaciemu konaniu pripraví všetky doklady a dokumenty uvedené v podmienkach zmluvy, v Čl. III bode 3.2 zmluvy.
- 10.3 O odobzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany Protokol o odobzdaní a prevzatí diela. Protokol o odobzdaní a prevzatí diela spisuje objednávateľ. Protokol obsahuje aj súpis zistených vád a drobných nedorobkov, termíny na ich odstránenie, príp. záznam o nevyhnutných dodatočne požadovaných prácach a prehlásenie objednávateľa, že dielo preberá. Dielo môže byť zhotoviteľom odobzdané a objednávateľom prevzaté aj v prípade, že v protokole o odobzdaní a prevzatí budú uvedené vady a nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke (užívaniu) dokončeného diela.
- 10.4 Súčasťou protokolu o odobzdaní a prevzatí diela je potvrdenie, že boli vykonané všetky predpísané skúšky a revízie, ak sú potrebné. Zhotoviteľ je povinný pripraviť a doložiť pri odobzdávajúcom konaní všetky nevyhnutné doklady o uskutočnených skúškach, revíziách a materiáloch, ak to ich povaha vyžaduje. Zhotoviteľ je tiež povinný odobzdať dokumentáciu skutočného realizovania každého objektu stavby so zapísanými a zakreslenými všetkými zmenami vzniknutými počas výstavby.
- 10.5 Ak objednávateľ odmieta prevziať dielo, je povinný spísať zápis o odmietnutí prevzatia diela a uviesť v ňom svoje dôvody. Po odstránení nedostatkov, pre ktoré objednávateľ odmietol prevziať dielo, sa opakuje konanie o odobzdaní a prevzatí v potrebnom rozsahu, o čom sa vyhotoví protokol podľa vyššie uvedeného znenia.

Čl. XI

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 11.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa realizačného projektu diela a podľa zmluvných podmienok, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v projektovej dokumentácii a v tejto zmluve.
- 11.2 Záručná doba na vyhotovené dielo je – **24** mesiacov a začína plynúť dňom odobzdania diela. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba na použité technológie bude podľa údajov výrobcov, minimálne však 24 mesiacov.
- 11.3 Zhotoviteľ je povinný reklamované vady a nedorobky odstrániť na vlastné náklady do pätnástich dní od obdržania oprávnenej reklamácie objednávateľa, resp. v lehote dohodnutej pri reklamačnom konaní, ktoré zvoláva objednávateľ. Prevzatie vykonaného odstránenia vád a nedorobkov sa uskutoční písomnou formou za účasti zhotoviteľa a objednávateľa.
- 11.4 V prípade, ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady v dohodnutej lehote, napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo zabezpečiť odstránenie vád treťou osobou.

- 11.5 Zhotoviteľ ako autor dáva objednávateľovi vopred súhlas na spracovanie diela iným autorom pre prípad, ak odmietne prepracovať dielo podľa pokynov objednávateľa alebo vady neodstráni bez závažného dôvodu ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom.
- 11.6 Záručná doba neplynie za podmienky, že objednávateľ nemôže dielo používať s ohľadom na jeho vady, ktorých odstránenie uplatnil u zhotoviteľa.

Čl. XII

Zmluvná pokuta a náhrada škody

Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute nasledovne:

- 12.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela (oproti záväzku uvedenom čl. IV. v bode 4.1 tejto zmluvy) objednávateľovi, je zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela bez DPH za každý i začatý deň omeškania.
- 12.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením väd a nedorobkov diela oproti lehote uvedenej v protokole o odovzdaní a prevzatí diela, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € za každý deň omeškania až do dňa odstránenia týchto väd a nedorobkov.
- 12.3 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,1 % z riadne vyfakturovanej nezaplátenej ceny bez DPH za každý i začatý deň omeškania.
- 12.4 V prípade uplatňovania zmluvnej pokuty oprávnená strana vyhotoví osobitnú faktúru, v ktorej uvedie presný dôvod vystavenia faktúry s odvolaním sa na príslušné ustanovenie zmluvy.
- 12.5 V prípade omeškania zhotoviteľa s vypratáním staveniska, je zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € za každý deň omeškania.
- 12.6 Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 12.7 Zhotoviteľ zhotoví dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a zodpovedá za všetky prípadné škody, vrátane škôd nepredvídaných, bezpečnosť diela a škody spôsobené krádežou až do doby prevzatia diela objednávateľom. Zhotoviteľ zodpovedá i za škodu na majetku objednávateľa nachádzajúceho sa na stavenisku.
- 12.8 V prípade vzniku škôd spôsobených činnosťou zhotoviteľa na veciach vo vlastníctve verejnom, na susedných stavbách alebo pozemkoch alebo na diele samotnom po dobu výstavby, je zhotoviteľ povinný túto škodu bezodkladne odstrániť.
- 12.9 Ak budú pri zhotovovaní diela zistené skryté prekážky v zmysle ust. § 552 Obchodného zákonníka, zabezpečí zhotoviteľ v spolupráci s objednávateľom ich odstránenie tak, aby nebola narušená plynulosť vykonávania prác zhotoviteľom.
- 12.10 Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu ako aj vzniknutú škodu v prípade porušenia zmluvných podmienok, najmä ustanovenia Čl. XV bodu 15.3 a 15.4 tejto zmluvy týkajúce sa úplného prístupu k účtovníctvu zhotoviteľa, nedodržaním lehoty výstavby podľa Čl. IV bod 4.1 tejto zmluvy alebo ak sa preukáže, že pri získaní zákazky sa

zhotoviteľ dopustil tzv. kolúzneho správania, alebo iným nedovoleným spôsobom ovplyvnil svoj výber, a to najmä v prípade, ak bude objednávateľ povinný z tohto dôvodu vrátiť poskytnutý projektový grant

Čl. XIII **Udelenie licencie**

- 13.1 Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi bezodplatnú, neobmedzenú a výhradnú licenciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v platnom znení na použitie diela v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu a na čas trvania majetkových práv k dielu zhotoviteľa. Zhotoviteľ ako autor poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia) a bez teritoriálneho obmedzenia.
- 13.2 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela obvyklým spôsobom, najmä na:
- a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy podľa § 131,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 1. prevodom vlastníckeho práva,
 2. vypožičaním,
 3. nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti
 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 2. verejným vykonaním diela,
 3. verejným prenosom diela.
- 13.3 Použitím diela podľa bodu 13.2 pís. a) sa rozumie prevádzka a údržba diela a zmena technického scenára expozície počas užívania najmä: výmena a premiestňovanie exponátov, otváranie vitrín, zmena a aktualizácia textov, čistenie vitrín a osvetľovacích telies, výmena spotrebného materiálu napr. žiaroviek a pod.
- 13.4 Pokiaľ budú autorské práva k dielu prináležať niekomu inému ako zhotoviteľovi, potom zhotoviteľ zabezpečí všetky práva a/alebo súhlasy, ktoré sú nevyhnutné k realizácii plnení podľa bodu 13.1 a 13.2 tohto článku.
- 13.5 Zhotoviteľ dáva Múzeu mesta Bratislavy výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia) a bez teritoriálneho obmedzenia, súhlas na použitie diela v rozsahu poskytnutej licencie treťou osobou len s vopred udeleným písomným súhlasom autora.
- 13.6 Ustanovenia tohto článku platia i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.
- 13.7 Zánikom právnickej osoby – objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

- 13.8 Objednávateľ sa zaväzuje pri použití diela v súlade s touto licenciou uvádzať autorstvo diela. Autorom diela je Akad. arch. Jozef Habodász

Čl. XIV

Zmena záväzku a odstúpenie od zmluvy

- 14.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prijme zmenu záväzku, keď po uzatvorení zmluvy objednávateľ kladie na zhotoviteľa nové požiadavky.
- 14.2 Zmeny podľa odseku 14.1 môžu byť vykonané iba po ich odsúhlasení a potvrdení obidvoma zmluvnými stranami vo forme dodatku k tejto zmluve.
- 14.3 V prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania s dokončením diela podľa tejto zmluvy alebo podľa harmonogramu výstavby, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a to po druhej neúspešnej výzve k dokončeniu príslušnej etapy diela, s ktorej dokončením je zhotoviteľ v omeškaní a zabezpečiť dokončenie diela sám, alebo iným zhotoviteľom na náklady zhotoviteľa. Objednávateľ má nárok na náhradu takto vzniknutej škody a je oprávnený započítať túto čiastku voči pohľadávke zhotoviteľa.
- 14.4 Ak zhotoviteľ neurobí nápravu v prípade, keď bol objednávateľom dožiadaný k vykonávaniu diela v súlade so svojimi povinnosťami v zmysle ustanovenia Čl. IX ods. 9.11 tejto zmluvy, ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej, je objednávateľ oprávnený dať pokyn za zastavenie prác a od zmluvy odstúpiť.
- 14.5 Podstatným porušením zmluvy na strane zhotoviteľa je vadné plnenie diela, na ktoré bol písomne upozornený, a ktoré v primeranej lehote neodstránil.
- 14.6 Porušenie zmluvy podstatným spôsobom oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od tejto zmluvy.
- 14.7 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade prevodu zhotoviteľových záväzkov a pohľadávok z tejto zmluvy na tretiu osobu, ako aj v prípade prevodu práv a povinností vyplývajúcich zhotoviteľovi z tejto zmluvy na tretiu osobu.
- 14.8 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak bol počas platnosti tejto zmluvy vyhlásený na majetok zhotoviteľa konkurz, začaté konkurzné konanie alebo zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku alebo bola povolená reštrukturalizácia, alebo ak zhotoviteľ vstúpil do likvidácie.
- 14.9 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak táto nemala byť uzavretá s dodávateľom v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu EÚ, a o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade s zmluvou o fungovaní EÚ.
- 14.10 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne a doručené do podateľne zhotoviteľa alebo doporučenou poštovou zásielkou a doručenkou do vlastných rúk.

Čl. XV

Ostatné ustanovenia

- 15.1 Objednávateľ poveruje výkonom kontroly vytvárania diela:
meno a priezvisko : PhDr. Peter Hyross
telefónne číslo : +421 59 100 812
- 15.2 Zhotoviteľ poveruje výkonom riadenia vytvorenia diela :
meno a priezvisko: Akad. arch. Jozef Habodász
telefónne číslo: +421 2 5341 3568

- 15.3 Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávanými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy č. 1104/2014 zo dňa 04. 11. 2014 o podpore projektu „NKP hrad Devín – sprístupnenie horného hradu verejnosti“ spolufinancovaného z FM EHP a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, a to kontrolnými subjektmi, ktorými sú najmä: oprávnené, písomne poverené osoby Správcu programu – Úradu vlády SR, Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Úrad pre finančný mechanizmus, Ministerstvo zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Výbor pre finančný mechanizmus, Úrad generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalšie kontrolné orgány a orgány oprávnené na výkon kontroly v zmysle právnych predpisov SR, ako aj všetky subjekty poverené týmito inštitúciami (Útvár následnej finančnej kontroly, Najvyšší kontrolný úrad, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán, Orgán auditu a jeho spolupracujúce orgány., ako aj nimi poverené osoby a prizvané osoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie, splnomocnení zástupcovia FM EHP a Európskeho dvora audítora) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 15.4 Zhotoviteľ je povinný vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, riadne predložiť všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä realizácie stavby, stavu jej rozpracovanosti, použitia finančného príspevku a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť, ktorú sú od neho oprávnení požadovať v zmysle všeobecne záväzných predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami.
- 15.5 Oprávnení kontrolní zamestnanci sú oprávnení kedykoľvek vykonať u zhotoviteľa kontrolu všetkých obchodných dokumentov, ktoré súvisia so schváleným projektom, ako aj vecnú kontrolu realizácie stavby. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie schváleného projektu a 5 rokov po skončení realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom zhotoviteľa, súvisiacim s výdavkami na realizáciu projektu (predmet zmluvy) a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 15.6 Zhotoviteľ je povinný pri kontrole vykonávanej oprávnenými kontrolnými zamestnancami predložiť originály tých dokumentov, na kontrolu ktorých sú kontrolní zamestnanci oprávnení (napr. doklady preukazujúce fyzický súlad projektu, účtovné a finančné doklady a pod.).
- 15.7 Zhotoviteľ je povinný poskytnúť požadované informácie, dokladovať svoju činnosť a umožniť vstup oprávneným kontrolným zamestnancom do objektov a na pozemky súvisiace s projektom za účelom kontroly plnenia podmienok tejto zmluvy.

Čl. XVI

Záverečné ustanovenie

- 16.1 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len formou riadne zdôvodnených písomných dodatkov k zmluve, potvrdených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 16.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do štrnástich dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

- 16.3 Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, podporné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
- 16.4 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s inými právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
- 16.5 Objednávateľ i zhotoviteľ sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupnícku právnickú osobu.
- 16.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany sú si vedomé skutočnosti, že zmluva, ako aj všetky jej prípadné dodatky, bude zverejnená na webovom sídle správcu programu eeagrants.sk a norwaygrants.sk
- 16.7 Zmluva je vyhotovená v ôsmich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva obdrží zhotoviteľ a šesť objednávateľ.
- 16.8 Súčasťou tejto zmluvy tvoria nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia odmeny zhotoviteľa (Ocenený rozpis položiek realizačného projektu diela)
 - Príloha č. 2 Výpis z Obchodného registra zhotoviteľa (nie starší ako 3 mesiace pred podpisom zmluvy – 1x originál, ostatné kópie)
- 16.9 Zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom, že súhlasia s celým obsahom zmluvy, budú dodržiavať všetky ustanovenia počas jej platnosti, že túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju uzavierajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

v Bratislave....17.02.2017.....

v Bratislave..... 17.02.2017.....

v.r.

v.r.

.....
PhDr. Peter Hyross
riaditeľ Múzea mesta Bratislavy

.....
Akad. arch. Jozef Habodász
konateľ

pečiatka

pečiatka

Zmluva zverejnená dňa:..... 17.02.2017.....